

**Corso emergenziale di interpretazione UKR-IT: nozioni di base
DIT, Unibo**

Programma

PRIMO GIORNO 9.15-13.00 (giovedì 21 aprile)

Prima attività: Conoscere il contesto in cui si opera (90 minuti)

L'hub di Bologna: partecipanti, ruoli e contenuti di un ambito socio-sanitario/amministrativo
docenti: Eleonora Bernardi, Sara Polidoro

15 minuti di pausa

Seconda attività: Dinamiche della comunicazione mediata da un interprete (90 minuti)

Cosa significa interpretare: Comprensione linguistica, empatia, deontologia e tecniche basilari di presa d'appunti

Docente: Mariachiara Russo, Eleonora Bernardi, Sara Polidoro

Scambio di opinioni/impressioni 30 minuti

SECONDO GIORNO 9.15-13.00 (venerdì 22 aprile)

Terza attività: Interpretare per i minori (90 minuti)

Cosa fare quando si deve mediare per un bambino e una bambina

Docente: Amalia Amato

15 minuti di pausa

Attività pratica (90 minuti)

Visione di materiali video dimostrativi, presentazione di risorse linguistiche e documentali

Esercitazioni con role-play

Docente: Mariachiara Russo, Amalia Amato, Ljubov Bezkravna

Scambio di opinioni/impressioni 30 minuti